

INSUŁA (87) *sb f*

sg *N* insuła (24). ◇ *G* insuły (6). ◇ *D* insule (1). ◇ *A* insułę (12). ◇ *I* insułą (1). ◇ *L* insule (5). ◇ *pl* *N* insuły (11). ◇ *G* insuł (7). ◇ *A* insuły (8). ◇ *I* insułami (3). ◇ *L* insułach (8); -ach *BielKron* (3), *Mqcz*, *SarnStat*; -äch *RejAp* (3). ◇ *du* *N* (*curn nm*) insule (1) *BielKron* 280.

Sł stp, *Cn brak*, *Linde XVI – XVII w.*

Część ziemi oblana ze wszystkich stron wodą, wyspa; insula Murm Mqcz, Calep [insula – wysep Mymer¹ 6; – wysep vel ostrów BartBydg; – wysep albo wyspa Mqcz 171c; wysep wielki nieodmienny, porosły, wodą otoczony – insuła Cn] (87) : krolowie Stárfyiey z Arábiey y z inych rozmaitych Inful pobieżą z vpominki nábywáiąc łoby łáski iego. RejPs 105; KrowObr 11 136; A wżákoż gdy Pan raczy/ tedy też to bywa/ Iż nie iedná Infulá czáfem w morzu pływa. RejWiz 146; RejZwierz 13 [2 r.]; TY obie Infulé fą vrodzáiu dobrego/ y były trzymany od Rzymian niegdy. BielKron 280, 267, 272 [3 r.], 273v [2 r.], 277 [4 r.], 280 [3 r.] (22); Toć tu nam nic infzego nie známionuie/ iedno iż then Pan opánował/ y ziemię y wżytki infuly morfkie/ y rozliczne narody ktore ná nich fą RejAp 85, 10v, 62v, 64 [2 r.], 64v [3 r.], 65 (15); RejZwierz 87v; ReszPrz 109; Calep 546b [2 r.]; OrzJan 27, 28; wyrzekamy fie Zamków/ miaft/ miáfteczek/ Inful/ Ieżiór/ łowienia Ryb SarnStat 1091, 1071.

*W połączeniu z nazwą wyspy [nazwa + insuła (12), insuła + nazwa (9)] (24): FalZioł I 50a; MiechGlab **6; I Rhodys Infulę im [Papież] przydał KrowObr 136; przeto przezwáli on wysep Dominiká infulá. BielKron 441v, 273v [2 r.], 280, 291v, 292v [3 r.], 293 (12); podpisał [ten apostoł] imię włafne fwoie/ y nápił mieyfce fład datá piłmá tego/ bo powiáda że z infuly Patmos. RejAp 10v; PaprPan F4v; Oczko 6, [43]; StryjKron 15; OrzJan 45.*

W połączeniu z przymiotnikiem od nazwy wyspy [insula + przymiotnik (4), przymiotnik + insuła (2)] (6): Potym náftáli Rycerze Rhodeńscy/ Mniſzy od Rodeńfkiey Infuly tym przezwiłkiem wezwáni KrowObr 136; Z tych Inful Báleárfkich Kárzeł piąty Cefarz látá od Kryfthufá 1541. wypráwił fie do Afryki przeciwko Bárbárofie Krolowi Argierfkiemu BielKron 280, 277 [2 r.], 280; Tákże Lemnum y Miteliny wyfpy opánował/ Peleponefum też infze Eubeifkie Infuly náieżdzał StryjKron 637.

W charakterystycznym połączeniu: insuła morska (5).

Szeregi: »insuła albo (a) wysep (wyspa)« (8): Murm 19; Turcy powtore mury potłukli/ Infulę álbo wysep wzięli BielKron 272, 260, 274, 277; Fortunatae Insulae, Infuly á wyfpy nie dáleko od Mauritániey Mqcz 135a, 76a, 89c.

»insuła wysep abo ostrow« (1): Infula wysep/ ábo ołtrow. KlonFlis F2 marg.

Synonimy: ostrow, wysep.